PICADORA DE CARNE

MANUAL DEL USUARIO

Para su seguridad, lea atentamente y guarde este manual

turboblender

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

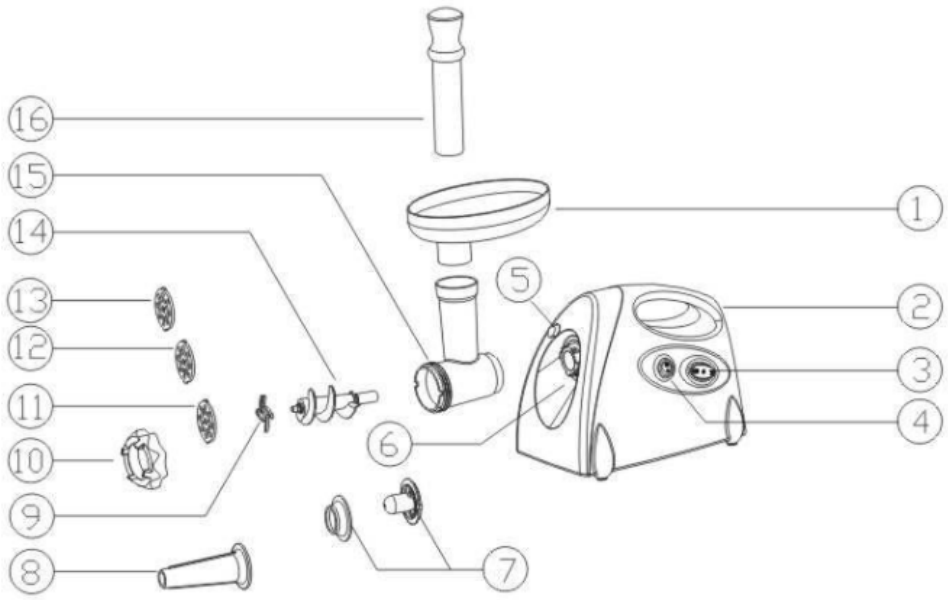
Antes de la puesta en uso de este aparato, lea detenidamente el manual de instrucciones y guárdelo bien incluyendo la garantía, el recibo de pago y si es posible también el cartón de embalaje con el embalaje interior. En caso de dejar el aparato a terceros, también entregue el manual de instrucciones.

- Sólo utilice el aparato para fines privados tal y como se indican. Este aparato no está destinado para el uso profesional. No utilice el aparato en el exterior. No lo exponga al calor, a la entrada directa de rayos del sol, a la humedad (en ningún caso sumerja el aparato en el agua) y a los cantos agudos. No utilice el aparato con las manos húmedas. En caso de que el aparato esté húmedo o mojado, retire immediatamente la clavija de la caja de enchufe.
- Desconecte el aparato y siempre desconecte la clavija de la caja de enchufe (tire de la clavija no del cable), cuando no quiera utilizar el aparato, antes de unir accesorios, en caso de limpieza o error de funcionamiento.
- No utilice el aparato sin supervisión. Apague siempre el aparato, cuando salga de la habitación. Tire del enchufe de la toma de alimentación. Este aparato debe utilizarse bajo vigilancia en presencia de niños.
- Compruebe regularmente si el aparato y el cable presentan daños. No utilice el aparato si está dañado.
- No intente reparar el aparato usted mismo, sino acuda a un especialista habilitado para realizar las reparaciones oportunas. Para evitar peligros, los cables de alimentación dañados tan sólo deberán ser sustituidos por el fabricante, el servicio al cliente o una persona habilitada similar que use un cable similar.
- Utilice sólo los accesorios originales.
- Nunca empuje los productos usando la mano. Use un bastón alimentario/tapón.

- No fije la cuchilla de corte y la placa de corte cuando use el accesorio para kibbe.
- No pique alimentos duros como huesos, frutos secos, etc. No pique jengibre y otros materiales que presenten fibras gruesas.
- Se encuentra prohibida la función de retroceso cuando el aparato se encuentre en funcionamiento (como el cambio de “ON” a “R” o al revés). Espere al menos un minuto hasta que la picadora se haya detenido por completo. De lo contrario, puede causar ruidos extraños, vibración o chispas temporarias. Puede causar daños al aparato y asustar al usuario.
- Tras su uso, es normal que quede un poco de alimento en el cabezal de picado. Puede que quede un poco de polvo metálico negro adherido al alimento picado hacia el final. Retírelo y tírelo a la basura. No lo consuma.
- El aparato no está diseñado para su uso por parte de personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos salvo que se les haya supervisado o formado respecto al uso de aparatos por parte de una persona responsable de su seguridad.
- En caso de que el cable de alimentación presente daños, debe repararlo el fabricante, su agente de mantenimiento o personas con una cualificación similar para evitar cualquier riesgo.
- Lea con atención las "Instrucciones Especiales de Seguridad“ detalladas a continuación.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños (bolsa de plástico, caja de cartón, poliestireno, etc.).

No deje jugar a los niños con el film/plástico. Peligro de asfixia.

ATENCION
No utilice el aparato durante más de 10 minutos seguidos. Deje que se enfríe durante 10 minutos antes de utilizarlo nuevamente.

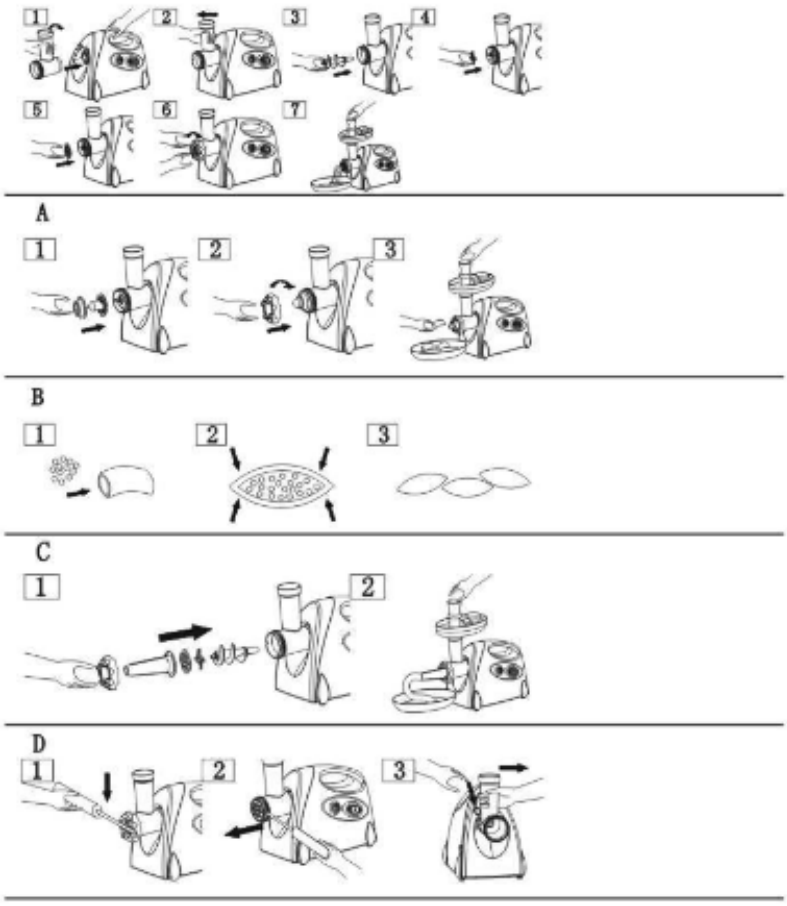


DETALLE DE PARTES

1. Bandeja de relleno
2. Carcasa del motor
3. Interruptor de encendido, apagado y retroceso (“ON/0/R”)
4. Interruptor de seguridad "avance/retroceso" (“R/ON”)
5. Botón de desbloqueo
6. Orificio roscado
7. Accesorio para kebbe
8. Accesorio para salchichas
9. Cuchilla
10. Tuerca de fijación

11-13. Disco de corte (fino/medio/grueso)

14. Rollo
15. Compartimento del rollo
16. Bastón Empujador



ANTES DE COMENZAR A UTILIZAR

- Asegúrese de que el voltaje de su hogar coincida con los indicados en la etiqueta.
- Para su limpieza, utilice un trapo humedecido con detergente neutro diluido. Luego, limpie y remueva con un trapo seco (con excepción del cuerpo/la carcasa).
- Antes de conectar, asegúrese de que el interruptor (ON/0/R: Encendido/Apagado/Retroceso) se encuentre en la posición de apagado (“0”).

turboblender

MONTAJE DE LA PICADORA DE CARNE

Observe atentamente las ilustraciones para las instrucciones 1 a 7.

1. Introduzca el compartimento del rollo en el montaje del motor.
2. Bloquee el compartimento del rollo en su posición con el botón de desbloqueado (“Unlock”).
3. Introduzca el rollo.
4. Coloque la cuchilla de corte con el borde afilado hacia afuera en el eje del rollo.
5. Seleccione un disco de corte.

ATENCION
Engrase levemente el disco de corte con aceite vegetal con anterioridad.
Las guías del disco de corte se encuentran ubicadas en los huecos del compartimento del rollo.

6. Sostenga o presione el centro del disco de corte con un dedo. Luego, atornille bien la tuerca de fijación con la otra mano. Gire el agarre en el sentido de las agujas del reloj. No lo apriete demasiado.
7. Ahora podrá unir la bandeja de relleno con lo que desee picar.
8. El paso de aire situado en la parte inferior y lateral de la carcaza del motor se debe mantener libre y desbloqueado. Coloque la unidad sobre un lugar firme.
9. Corte todos los alimentos en pedazos de forma que entren con facilidad en la apertura de la tolva (se recomienda utilizar carne sin tendones, huesos o grasa. Tamaño aproximado: 20mm x 20mm x 60mm).
10. Conecte y coloque el interruptor “R/ON” en posición de encendido (“ON”). Luego, coloque el interruptor “ON/OFF/REVERSE” en posición de encendido (“ON”).
11. Tras su uso, ponga en posición “OFF” para detenerlo y extraiga el enchufe.

MONTAJE DEL ACCESORIO “KEBBE”

ATENCION
Los tubos de comida o pasta pueden hacerse con el accesorio “Kebbe”

Observe también las ilustraciones A y B.

Proceda según se describe en “Montaje de la Picadora de Carne.” Puntos 1 a 3 (A).

1. Coloque el accesorio “Kebbe” de dos piezas en el eje del rollo.

ATENCION
Las guías del accesorio se encuentran ubicadas en los huecos del compartimento del rollo

2. Gire el agarre en el sentido de las agujas del reloj.
3. Coloque la bandeja de relleno con su mezcla de carne o pasta.

Véase a continuación la “Conexión eléctrica”

MONTAJE DEL ACCESORIO PARA EMBUTIDOS

Por favor, observe también nuestras ilustraciones de la sección "C".

1. Ubique el accesorio de embutidos en el compartimento del rollo.
2. Gire el agarre en el sentido de las agujas del reloj.
3. Ahora podrá unir la bandeja de relleno con lo que desee picar.

Véase a continuación la sección "Conexión eléctrica/instrucciones de la aplicación"

MONTAJE DEL ACCESORIO DE GALLETAS/GALLETITAS

NOTA:

ATENCION
Podrá crear distintas formas con este accesorio tras preparar la mezcla/masa. Es ideal para las llamadas Spritzgebäck.

Primeramente, proceda tal y como se describe en la sección "MONTAJE DE LA PICADORA DE CARNE", puntos 1 a 3.

1. Introduzca el disco en la extensión del eje del rollo.

ATENCION
Las guías del accesorio se encuentran ubicadas en los huecos del compartimento del rollo

2. A continuación, monte el disco de forma.
3. Gire el agarre en el sentido de las agujas del reloj.
4. Ahora podrá unir la bandeja de relleno con su mezcla/masa.

Véase a continuación la sección "Conexión eléctrica/instrucciones de la aplicación".

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Asegúrese de que el interruptor de función este en la posición “0” (Apagado).

Conecte el aparato a una toma a tierra de 220-240V, 50/60Hz correctamente instalada.

Los interruptores, retroceso

El aparato está equipado con una función de avance y retroceso. Si el rollo se bloquea, podrá utilizar la función de retroceso para poder liberarlo.

Para su seguridad, las funciones de avance y retroceso se han combinado con dos interruptores.

Avance: Desplace el interruptor de seguridad (4) a "ON" (Encendido) y el interruptor (3) a "ON" (Encendido). El aparato estará en modo de "Avance". El cambio al modo de retroceso no es posible.

Retroceso: Desplace el interruptor de seguridad (4) a "R" (Retroceso) y el interruptor (3) a "R". El aparato estará en modo de "Retroceso". El cambio al modo de avance no es posible.

Apagado

Desplace el interruptor de seguridad (3) a "0" y tire del cable de alimentación.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN

Para hacer embutidos

- Podrá utilizar intestinos artificiales o naturales.
- Si opta por los intestinos naturales, enjuáguelos previamente con agua por un tiempo.
- Haga un nudo al final del intestino.
- Empuje el intestino sobre el accesorio de embutidos.
- La mezcla del embutido se prensa a través del accesorio de embutidos y se rellena el intestino.
- Compruebe que el intestino se rellene "de forma suelta", ya que de lo contrario podría explotar debido a que el embutido se expande cuando se cocina y/o se fríe.
- Una vez que la primera pieza haya alcanzado la longitud requerida, presiónela con sus dedos al final del accesorio de embutidos.
- Hasta que haya adquirido la rutina, podrá apagar el aparato tras cada sección de embutidos.
- Tuerza la salchicha una vez o dos entorno a su propio eje.

Accesorio de galletas

- Desbloquee el accesorio y ajuste la forma que desee para las galletas.
- Ponga la masa en la bandeja de relleno y rellene.
- Sostenga las hebras de masa por el exterior con su mano y corte la longitud deseada.

turboblender

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Saque siempre la toma de alimentación antes de limpiarla y espere hasta que el aparato se haya enfriado.
- No utilice un cepillo de alambre ni otros artículos abrasivos.
- No utilice nunca materiales de limpieza afilados o raspantes.

¡ADVERTENCIA!

Nunca sumerja la carcasa del motor en agua para su limpieza. Podría generar electrocuciones o incendios.

Carcasa del motor

- Sólo limpie la carcasa del motor con un paño húmedo y séquela con un paño seco después.

La bandeja de llenado, el rollo, el compartimento del rollo y los accesorios

¡ATENCIÓN!

- No limpie estas piezas en el lavavajillas.
- La superficie podría decolorarse o deslucirse.
- Estas partes pueden limpiarse a la mano en el lavadero.
- Enjuague con agua limpia y seque las partes.
- Limpie todas las partes cortantes del aparato con un paño